

بسم الله الرحمن الرحيم  
جمهورية العراق  
وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي

وزارة تخطيط  
مكتب الوزير  
العدد: ١٩٤  
التاريخ: ٢٠٠٧/٩/١٤

دائرة العقود العامة

بغداد - حرمست الهدية - العراق  
هاتف: +9148224999

البريد الإلكتروني: Theplanningminister@yahoo.com

التاريخ: ٢٠٠٧/٩/١٤

العدد: ٦٧٩٥ / ٧/٤

إلى / الوزارات كافة / مكتب السيد الوزير  
الجهات الغير المرتبطة بوزارة

م / النظام رقم ٥ لسنة ١٩٨٩

تهدي وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي أطيب تحياتها .....  
لأجل الوقوف على موقف الشركات الاجنبية من الناحية القانونية عند التعاقد معها مع  
دوائر الدولة نظر العمل بالنظام رقم ٥ لسنة ١٩٨٩ بالتنسيق مع الدوائر ذات العلاقة .  
للتفضل بالاطلاع والعمل بموجبه ٠٠٠٠ مع التقدير .

المرفقات

النظام رقم ٥ لسنة ١٩٨٩ .

د. سامي مكي بولص  
وكيل الوزارة  
٢٠٠٧/٩/١٤

نسخة منه إلى

- وزارة التجارة كتابكم المرقم ٨٠٤١ في ٢٥/٧/٢٥ للتفضل بالاطلاع وأخذ مايلزم وإعلامنا أجراءاتكم ٠٠٠ مع التقدير .
- الهيئة العامة للضرائب لاتخاذ مايلزم ٠٠٠ مع التقدير .
- المركز الاستشاري للتمديدات الحكومية للتفضل بالاطلاع ٠٠٠ مع التقدير .
- شعبة تعاقب أدراج المتعدين المملين بالتزاماتهم التعاقدية بالقائمة السوداء أو الرفع منها ٠٠٠ مع التقدير .

الضوابط: شركات

نوع التشريع: نظام

رقم التشريع: 5

تاريخ التشريع: 1/1/1989

عنوان التشريع: نظم فروع ومكاتب الشركات والمؤسسات الاقتصادية الأجنبية

المصدر: الوقائع العراقية - رقم العدد: 3268 | تاريخ: 8/14/1989 | عدد الصفحات: 4 | رقم الصفحة:

514 | رقم الجزء: 1

مادة 1

أولاً - يقصد بفروع الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية ما يجاز بموجب هذا النظام من فروع لشركات أو مؤسسات أجنبية تمارس نشاطها دائماً في العراق بموجب معاهدة أو إتفاق أو عقد مع الدولة أو متعاقدة لتنفيذ مشروع معين مع دوائر الدولة أو القطاع الإقتصادي أو شركات القطاع المختلط أو الإتحادات أو الجمعيات التعاونية أو الشركات المساهمة الخاصة التي لا يقل رأسمالها الإسمي عن مليون دينار وذلك بعد موافقة الجهة القطاعية المختصة.

ثانياً - يقصد بمكتب الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية ما يجاز بموجب هذا النظام من مكاتب التمثيل أو إتصال لشركات أو مؤسسات أجنبية هدفها دراسة الأسواق وإمكانيات العمل والإنتاج أو التعريف بمنتجاتها وخدماتها أو تسهيل الإتصال بمراكزها ويحظر عليها ممارسة أي نشاط تجاري بما في ذلك أصل الوكلاء والوسطاء التجاريين.

ثالثاً - يقصد بالشركة الأجنبية الأشخاص المعنوية المجازة وفقاً لتشريعاتها المحلية بالإضافة إلى المشاريع الفردية.

مادة 2

أولاً - يعتبر، لأغراض هذا النظام، بحكم المتعاقد مع دوائر الدولة والقطاع الإقتصادي المقابل الثابتي الأجنبي الذي يتعاقد مع المقابل الرئيس بموافقة تلك الدوائر.

ثانياً - يبقى المقابل مسؤولاً عن تنفيذ العقد بكامله.

مادة 3

أولاً - على الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية التي تمارس نشاطها دائماً في العراق أو متعاقدة لتنفيذ مشروع معين أن تقوم إشعاراً مكتوباً إلى سجل الشركات حال إبرامها المعاهدة أو الإتفاق أو العقد المتعلق بنشاطها أو مشروعها ولا يشمل هذا الشركات والمؤسسات التي تتعاقد لتجهيز سلع أو مواد إلا إذا كان لها وجود فعلي في العراق أو تضمن إتفاق أو عقد التجهيز تقديم خدمات من أي نوع كان.

ثانياً - يقرر المسجل ضوابط يتم وضعها بالتنسيق مع الدوائر المعنية، ما إذا كان على الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية الحصول على إجازة لفرع لها في العراق خلال أسبوعين من تاريخ تسلمه للإشعار.

ثالثاً - توزير التجارة إجازة فتح مكتب تمثيل أو إتصال للشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية غير المشمولة بأحكام الفقرتين (أولاً) و(ثانياً) من هذه المادة بعد الوقوف على رأي الجهات القطاعية ذات العلاقة.

مادة 4

على الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية الخاضعة للإجازة بفتح فرع أو مكتب تهيئة الوثائق التالية مصدقة من الجهات المختصة.

أولاً - نسختان من الإستمارة الخاصة بطلب الإجازة.

ثانياً - نسختان من عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة أو المؤسسة الأم أو ما يقوم مقامها.

ثالثاً - نسخة من شهادة تسجيل نافذة للشركة أو المؤسسة صاندة في البلاد الذي نشأت فيه.

رابعاً - قائمة بأسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة أو المؤسسة وجنسية كل منهم وأسماء الأشخاص المعنولين بالتوقيع عليها.

خامساً - نسختان من تحويل المتبرء المكلف بإدارة الفرع في العراق والمقيم فيه فعلاً صاندة من إدارة الشركة أو المؤسسة.

سادساً - نسختان من آخر حسابات ختامية للشركة أو المؤسسة مع نسختين من تقرير مجلس الإدارة المرفق أو الملحق بهذه الحسابات.

سابعاً - نسختان من وثيقة مقاطعة إمبرانييل وذلك بالنسبة للشركات الخاضعة للإجازة بفتح فرع فقط.

ثامناً - كتاب تأكيد من دوائر الدولة والقطاع الإقتصادي المتعاقد معها يوضح طبيعة التعاقد مع بيان تاريخ إنشائه.

تاسعاً - كتاب تأكيد من دوائر الدولة والقطاع الإقتصادي المتعاقد معها يوضح طبيعة التعاقد مع بيان تاريخ إنشائه.

مادة 5  
أولاً - مع مراعاة أحكام المادة (3) من هذا النظام يقدم طلب اجازة الفرع إلى سجل الشركات خلال (75) خمسة  
ومسعين يوماً من تاريخ إبرام المعاهدة أو الاتفاق أو العقد وترفق به الوثائق المنصوص عليها في المادة (4) من هذا  
النظام  
ثانياً - يتولى سجل الشركات مفتحة أية جهة يوجب القانون أو النظام أو التعليمات استحصال موافقتها على اجازة  
الفرع أو المكتب  
ثالثاً - على المسجل إصدار قراره الموافقة على طلب اجازة الفرع أو المكتب أو رفضه خلال ستين يوماً من تاريخ  
تقديمه، ولوزير التجارة بناء على طلب المسجل تمديد المدة المذكورة ثلاثين يوماً إذا اقتضت ذلك الإجراءات  
المنصوص عليها في الفقرة (ثانياً) من هذه المادة.  
رابعاً - يشتر المسجل قرار الموافقة على اجازة فرع أو مكتب الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية في النشرة  
الخاصة بالشركات وفي صحيفة يومية وامرة واحدة في الأكل، بعد استيفاء الرسوم المقررة في الجدول رقم (3)  
الملحق بقانون الشركات رقم (36) لسنة 1983.  
خامساً - يصدر المسجل اجازة الفرع أو المكتب خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ آخر نشر ويكتسب الفرع أو  
المكتب الشخصية المعنوية من تاريخ صدور الاجازة.

مادة 6  
أولاً - يتولى إدارة المسجل اجازة الفرع أو المكتب مدير أو نوب عنه في حالة غيابه مخول من إدارة الشركة أو  
المؤسسة الاقتصادية الأجنبية على أن يقيم في العراق ويكون حكمه من حيث المسؤولية حكم القلمين على إدارة  
الشركات العراقية.  
ثانياً - يتعين إبلاغ المسجل خلال ستين يوماً في حالة تعديل المدير المخول.  
ثالثاً - مع مراعاة أحكام المادة (1) من هذا النظام لا يجوز للفرع أن يمارس نشاطاً غير النشاط المحدد في المعاهدة  
أو الاتفاق أو العقد إلا بموافقة الدائرة المتعاهد معها. مادة 7  
على كل فرع أو مكتب أن يثبت على جميع أوراقه ومستنداته الاسم الكامل كما هو مثبت في اجازته، للشركة أو  
المؤسسة الاقتصادية الأجنبية وعنوانها ومركز إدارة الفرع في العراق باللغة العربية بشكل تسهل قراءته.

مادة 8  
على الفرع أو المكتب أن يمسك سجلات حسابية نظامية باللغة العربية لكامل نشاطه المتعلق بعمله في العراق وفقاً  
للتظام المحاسبي المشار إليه في المادة (201) من قانون الشركات رقم (36) لسنة 1983.

مادة 9  
أولاً - يعد الفرع خطة سنوية تتضمن تقريراً شاملاً عن نشاطه في العراق للسنة القادمة.  
ثانياً - يقدم الفرع لمركزه الرئيس تقارير دورية تتعلق بتنفيذ ومتابعة تنفيذ الخطة السنوية مرة في السنة في الأقل.

مادة 10  
أولاً - أ - تتفق حسابات الفرع أو المكتب ونشاطه من قبل ديوان الرقابة المالية.  
ب- على الفرع أو المكتب تقديم جميع البيانات والمعلومات والإيضاحات التي يراها ديوان الرقابة المالية ضرورية  
لتسهيل مهمته في تدقيق حسابات الفرع أو المكتب ومراقبة نشاطه وفقاً لأحكام قانون ديوان الرقابة المالية رقم  
(194) لسنة 1980 والقوانين المرعية الأخرى في العراق والقواعد والأعراف المهنية الدولية.  
ثانياً - يقدم الفرع أو المكتب سنوياً حساباته الختامية وتقاريراً عن نشاطه في العراق إلى ديوان الرقابة المالية خلال  
مدة كصافها ثلاثة أشهر من انتهاء سنته المالية وفي كل الأحوال يتعين على الفرع أو المكتب تقديم حساباته الختامية  
العندقة وتقاريره السنوي إلى المسجل خلال الأشهر الثمانية التالية لإنهاء تلك السنة.  
رابعاً - تقديم وثيقة تتولى تدقيقها جهة مختصة ومستقلة يبين فيها المركز المالي للشركة أو المؤسسة الاقتصادية  
الأجنبية مصدقة وفقاً للأصول إذا ما وجد مائع قانوني يحول دون تقديم حساباتها الختامية.

مادة 11  
على الفرع أو المكتب أن يقدم إلى المسجل معلومات عن الممارين لديه وفقاً للإستمارات التي يدها المسجل.

مادة 12  
للمسجل طلب أية معلومات يرى أن الضرورة تقتضي تقديمها لتسهيل تنفيذ أحكام هذا النظام.

#### مادة 13

للمسجل اختبار مفتش أو أكثر من ذوي الاختصاص لتفتيش أعمال الفرع أو المكتب في حالة وجود ما يستدعي ذلك وعلى الفرع أو المكتب أن يقدم جميع التسهيلات اللازمة لتقييم المفتش بواجبه.

#### مادة 14

أولاً - أ - على إدارة الفرع إبلاغ المسجل عند توقف الفرع عن مزاولة أعماله في العراق مع بيان أسباب ذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ التوقف.  
ب - على إدارة الفرع أو المكتب إبلاغ المسجل عند إفلاس أو تصفية أو إنحياض أو تعديل عقد أو تنظيم الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية.  
ثانياً - على إدارة الفرع أو المكتب نشر حالات الإفلاس أو التصفية أو الإنحياض في النشرة ولمرة واحدة.

#### مادة 15

أولاً - على الفرع أو المكتب أن يباشر بإجراءات تصفيته خلال ستين يوماً من تاريخ إنقضاء سبب ملحة الإجازة وذلك بتقديم طلب تحريري إلى المسجل يتضمن أسباب التصفية مشفوعاً بكشف يبين مركزه المالي في ذلك التاريخ.  
ثانياً - يقوم المسجل بمناقشة الجهات المعنية لإستحصال موافقتها على التصفية خلال أسبوع واحد من تاريخ تسلمه الطلب وعلى تلك الجهات الإجابة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تسلمها كتاب المسجل.  
ثالثاً - يجب أن تتم إجراءات التصفية بما فيها تقديم حسابات التصفية مدققة حسب الأصول من قبل ديوان الرقابة المالية خلال ستة أشهر من تاريخ تقديم الطلب ولوزير التجارة تمديد المدة المذكورة إذا قدمت إحدى الجهات المعنية طلباً مبرراً لذلك.  
رابعاً - أ - إذا وجد المسجل أن التصفية تمت وفقاً للقانون يصدر قراره يشطب اسم الفرع أو المكتب من سجلاته وينشر القرار في النشرة وفي صحيفة يومية خلال عشرة أيام من صدوره.  
ب - تعتبر الشخصية المعنوية للفرع أو المكتب منتهية في تاريخ صدور قرار شطب اسمه.

#### مادة 16

على المكتب أن يباشر بإجراءات تصفيته خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تسلمه كتاب موافقة المسجل على طلب التصفية.

#### مادة 17

على دوائر الدولة والقطاع الإشتراكي إبلاغ مسجل الشركات بما يأتي :  
أولاً - خلاصة العقود التي تبرمها مع الشركات والمؤسسات الاقتصادية الأجنبية حال إبرامها.  
ثانياً - مواعيد الإنهاء من تنفيذ تلك العقود قبل ثلاثة أشهر من ذلك وكذلك عند تمامها.

#### مادة 18

تنفيذاً لأحكام الفقرتين (أولاً) و(ثانياً) من المادة (205) من قانون الشركات المرقم (36) لسنة 1983 يتم تجديد تسجيل الفرع أو المكتب بعد تقديم الوثائق الآتية وتسنيد رسم التسجيل المنصوص عليه في القانون المذكور.  
أولاً - وثيقة تؤيد أن المعاهدة أو الإتفاق أو العقد الذي يجيز للفرع مزاولة نشاطه لا يزال نافذ المفعول، والمدة المتوقعة لإنتهاء العمل إذا كان نشاط الفرع غير دائم، أو وثيقة تؤيد أن الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية قد تعافت لتنفيذ مشروع آخر.  
ثانياً - وثيقة مصدقة تؤيد أن الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية ما زالت مسجلة في بلد تسجيلها الأصلي.  
ثالثاً - بيان يتضمن اسم المدير المكلف بإدارة الفرع في العراق والمقيم فيه فعلاً وعنوان مركز إدارة الفرع مادة 19 أولاً - على الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية عند تعاقدها مع دوائر الدولة والقطاع الإشتراكي لممارسة نشاط دائم في العراق أو لتنفيذ مشروع معين ولها مكتب محاسب في العراق أن تباشر خلال ستين يوماً من تاريخ تعاقدها على تحويل مكتبها إلى فرع بعد تقديم الوثائق المنصوص عليها في المادة (18) من هذا النظام.  
ثانياً - لوزير التجارة بناء على طلب من الشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية خلال فترة تصفية فرعها، الموافقة على فتح مكتب لها بعد استكمال إجراءات تصفية الفرع.  
ثالثاً - لا يجوز للشركة أو المؤسسة الاقتصادية الأجنبية الاحتفاظ بمكتب وفرع لها في العراق في آن واحد.